



Consejo de Seguridad

Distr. general
31 de enero de 2003
Español
Original: inglés

Carta de fecha 16 de enero de 2003 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Uganda ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de pedir que se distribuya como documento del Consejo de Seguridad esta carta de respuesta de Uganda al informe que el Secretario General Adjunto y Representante Especial del Secretario General para la cuestión de los niños y los conflictos armados, Sr. Olara Otunnu, presentó al Consejo de Seguridad el 14 de enero de 2003.

Es una falsedad maliciosa que el Sr. Olara Otunnu, Representante Especial del Secretario General para la cuestión de los niños y los conflictos armados, haya incluido a Uganda entre los países que utilizan a niños como soldados. Hasta que el Gobierno de Uganda presente una respuesta más detallada a estas acusaciones infundadas, debo refutar tajantemente la acusación de que Uganda utiliza niños soldados.

El Sr. Olara Otunnu conoce los hechos. Sabe bien que es el Ejército de Resistencia del Señor, dirigido por Joseph Kony, el que secuestra a niños y los entrena para que maten, lisen, mutilen y quemén a sus familiares y amigos en la zona septentrional de Uganda. La inclusión de Uganda en este informe muestra claramente que el Sr. Olara Otunnu no quiere la verdad y teme los hechos. Si quería acusar al Ejército de Resistencia del Señor, debería haber hecho esa distinción, ya que ese Ejército no es Uganda. Al haber acusado falsamente a Uganda hay que poner en tela de juicio las referencias a otros países que figuran en el informe.

El Gobierno de Uganda le ha invitado repetidamente, en su calidad de Representante Especial del Secretario General para la cuestión de los niños y los conflictos armados, a que visite Acholi, el distrito en el que nació. Esa visita de determinación de los hechos a Uganda le habría permitido elaborar un informe muy distinto del que redactó claramente sin haberse desplazado al país. El Sr. Olara Otunnu no sólo verificaría los hechos sobre el terreno, sino que podría ver por sí mismo los horrendos actos de brutalidad cometidos por el Ejército de Resistencia del Señor, especialmente contra los niños. Esa visita también daría al Sr. Olara Otunnu la oportunidad de comprobar por sí mismo las iniciativas emprendidas por el Gobierno de Uganda no sólo para rescatar a los niños raptados, sino también para rehabilitarlos a ellos y a sus padres.



Lamentablemente, hasta ahora el Sr. Olara Otunnu no ha aceptado la invitación del Gobierno de Uganda. En su lugar, ha visitado países vecinos, desde donde extrae conclusiones sobre la situación de los niños en Uganda.

Quisiera reiterarle que la invitación del Gobierno de Uganda sigue en pie para que en el futuro pueda informar al Secretario General con conocimiento de los hechos.

(Firmado) Semakula **Kiwanuka**
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario
Representante Permanente de Uganda
ante las Naciones Unidas
